

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24475079									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie bei Bedarf einen Gehörschutz, insbesondere bei lauten Arbeiten.	Use hearing protection if necessary, especially when working at high volumes.	Utilisez des protections auditives si nécessaire, notamment lorsque vous travaillez dans des zones bruyantes.	Se necessario, utilizzare protezioni per l'udito, soprattutto quando si lavora in aree rumorose.	Gebruik indien nodig gehoorbescherming, vooral als u in luidruchtige omgevingen werkt.	Utilice protección auditiva si es necesario, especialmente cuando trabaje en zonas ruidosas.	případě potřeby používejte ochranu sluchu, zejména při práci v hlučném prostředí.	Koristite zaštitu za sluh ako je potrebno, osobito kada radite u bučnim područjima.	Po potrebi uporabljajte zaščito za sluh, zlasti pri delu v hrupnih prostorih.	Szükség esetén használjon hallásvédőt, különösen zajos környezetben végzett munka során.
Halten Sie die Werkzeuge fest und sicher, um ein Abrutschen zu vermeiden.	Hold the tools firmly and securely to avoid slipping.	Tenez les outils fermement et en toute sécurité pour éviter de glisser.	Tenere gli strumenti saldamente e saldamente per evitare di scivolare.	Houd het gereedschap stevig en veilig vast om uitglijden te voorkomen.	Sujete las herramientas con firmeza y seguridad para evitar resbalones.	Držte nástroje pevně a bezpečně, aby nedošlo k uklouznutí.	Držite alate čvrsto i sigurno kako biste izbjegli klizanje.	Orodje držite trdno in varno, da preprečite zdrs.	Tartsa szilárdan és biztonságosan a szerszámokat, hogy elkerülje a megcsúszást.
Arbeiten Sie mit den Werkzeugen nur, wenn Sie sich in einem konzentrierten und ausgeruhten Zustand befinden.	Only work with the tools when you are in a concentrated and rested state.	Travaillez avec les outils uniquement lorsque vous êtes concentré et reposé.	Lavora con gli strumenti solo quando sei in uno stato concentrato e riposato.	Werk alleen met het gereedschap als u geconcentreerd en uitgerust bent.	Sólo trabaje con las herramientas cuando esté concentrado y descansado.	S náhradím pracujte pouze tehdy, když jste v koncentrovaném a odpočatém stavu.	S alatima radite samo kada ste koncentrirani i odmorni.	Z orodjem delajte le, ko ste zbrani in spočiti.	Csak akkor dolgozzon a szerszámokkal, ha koncentrált és pihent állapotban van.
Verwenden Sie scharfe Klingen und ersetzen Sie sie regelmäßig, um saubere Schnitte zu gewährleisten.	Use sharp blades and replace them regularly to ensure clean cuts.	Utilisez des lames tranchantes et remplacez-les régulièrement pour garantir des coupes nettes.	Utilizzare lame affilate e sostituirle regolarmente per garantire tagli puliti.	Gebruik scherpe messen en vervang ze regelmatig om een zuivere snede te garanderen.	Utilice cuchillas afiladas y reemplácelas periódicamente para garantizar cortes limpios.	Používejte ostré nože a pravidelně je vyměňujte, abyste zajistili čisté řezy.	Koristite oštre oštrice i redovito ih mijenjajte kako biste osigurali čiste rezove.	Uporabljajte ostra rezila in jih redno menjajte, da zagotovite čiste reze.	Használjon éles késeket, és rendszeresen cserélje ki azokat a tiszta vágások érdekében.
Schneiden Sie immer von sich weg, um Verletzungen zu vermeiden.	Always cut away from yourself to avoid injury.	Coupez toujours loin de vous-même pour éviter les blessures.	Taglia sempre lontano da te stesso per evitare lesioni.	Snij altijd van uzelf af om letsel te voorkomen.	Corta siempre lejos de ti mismo para evitar lesiones.	Vždy se odřízňte od sebe, abyste se nezranili.	Uvijek režite od sebe kako biste izbjegli ozljede.	Vedno se odrežite stran od sebe, da preprečite poškodbe.	Mindig vágja el magát a sérülések elkerülése érdekében.
Stellen Sie sicher, dass die Andrückrolle frei von Schmutz und Ablagerungen ist, um Beschädigungen des Bodenbelags zu vermeiden.	Make sure that the pressure roller is free of dirt and debris to avoid damaging the floor covering.	Assurez-vous que le rouleau presseur est exempt de saleté et de débris pour éviter d'endommager le revêtement de sol.	Assicurarsi che il rullo pressore sia privo di sporco e detriti per evitare di danneggiare il pavimento.	Zorg ervoor dat de aandrukrol vrij is van vuil en puin om schade aan de vloer te voorkomen.	Asegúrese de que el rodillo de presión esté libre de suciedad y residuos para evitar dañar el piso.	Ujistěte se, že na přítlačném válečku nejsou nečistoty a nečistoty, aby nedošlo k poškození podlahy.	Provjerite je li pritisni valjak čist od prljavštine i krhotina kako biste izbjegli oštećenje poda.	Prepričajte se, da na tlačnem valju ni umazanije in ostankov, da ne poškodujete talne obloge.	Ügyeljen arra, hogy a nyomógörgő ne legyen szennyeződéstől és törmeléktől, hogy elkerülje a padló károsodását.
Verwenden Sie die Rolle gleichmäßig, um Luftblasen unter dem Bodenbelag zu verhindern.	Use the roller evenly to prevent air bubbles under the flooring.	Utilisez le rouleau uniformément pour éviter les bulles d'air sous le revêtement de sol.	Utilizzare il rullo in modo uniforme per evitare bolle d'aria sotto il pavimento.	Gebruik de roller gelijkmatig om luchtballen onder de vloer te voorkomen.	Utilice el rodillo de manera uniforme para evitar burbujas de aire debajo del piso.	Válec používejte rovnoměrně, abyste zabránili vzniku vzduchových bublin pod podlahou.	Ravnomjerno koristite valjak kako biste spriječili stvaranje mjehurića zraka ispod poda.	Uporabite valj enakomerno, da preprečite zračne mehurčke pod tlemi.	A görgőt egyenletesen használja, hogy megakadályozza a levegőbuborékok kialakulását a padló alatt.
Verwenden Sie die richtige Zahnung der Spachtel für den jeweiligen Klebstoff und Bodenbelag.	Use the correct spatula toothing for the particular adhesive and floor covering.	Utilisez la spatule adaptée à l'adhésif et au revêtement de sol spécifiques.	Utilizzare la spatola corretta per l'adesivo e il pavimento specifici.	Gebruik de juiste spatel voor de specifieke lijm en vloerbedekking.	Utilice la espátula adecuada para el adhesivo y el suelo específicos.	Použijte správnou špachtli pro konkrétní lepidlo a podlahu.	Koristite odgovarajuću lopaticu za određeno ljepilo i pod.	Uporabite pravilno lopatico za določeno lepilo in tla.	Használja a megfelelő spatulát az adott ragasztóhoz és padlóburkolathoz.
Verwenden Sie Schlagklötze, um Bodenbeläge ohne Beschädigung zu verlegen.	Use tapping blocks to install flooring without damaging it.	Utilisez des cales de frappe pour poser le revêtement de sol sans l'endommager.	Utilizzare i blocchi di battitura per posare la pavimentazione senza danneggiarla.	Gebruik stootblokken om de vloer te leggen zonder deze te beschadigen.	Utilice tacos para colocar el piso sin dañarlo.	K pokláďce podlahy bez poškození použijte nárazecí bloky.	Uptrijebite blokove za udaranje da postavite pod bez da ga oštete.	Za polaganje talne obloge, ne da bi jo poškodovali, uporabite bloke za nabijanje.	Használjon ütőgöteket a padló lefektetéséhez anélkül, hogy károsítaná.
Schlagen Sie nicht direkt auf den Bodenbelag, um Bruch oder Risse zu vermeiden.	Do not strike the flooring directly to avoid breakage or cracking.	Ne frappez pas directement le revêtement de sol pour éviter les cassures ou les fissures.	Non colpire direttamente il pavimento per evitare rotture o screpolature.	Sla niet rechtstreeks op de vloer om breuk of barsten te voorkomen.	No golpee el piso directamente para evitar roturas o grietas.	Nenarážejte přímo na podlahu, aby nedošlo k rozbití nebo prasknutí.	Ne udarajte izravno o pod kako biste izbjegli lomljenje ili pucanje.	Ne udarjajte neposredno ob tla, da preprečite zlom ali razpoke.	Ne érintse közvetlenül a padlót, hogy elkerülje a törést vagy repedést.
Verwenden Sie Abstandskeile, um gleichmäßige Fugen zwischen den Bodenbelägen zu gewährleisten.	Use spacers to ensure even joints between floor coverings.	Utilisez des cales d'espacement pour assurer des joints uniformes entre les revêtements de sol.	Utilizzare cunei distanziatori per garantire giunti uniformi tra i rivestimenti del pavimento.	Gebruik afstandswiggen om een gelijkmatige verbinding tussen de vloerbedekkingen te garanderen.	Utilice cuñas espaciadoras para asegurar juntas uniformes entre los revestimientos del piso.	Použijte distanční klíny k zajištění rovnoměrných spár mezi podlahovými krytinami.	Koristite klinove za razmak kako biste osigurali ravnomjerne spojeve između podnih obloga.	Uporabite distančne klíne, da zagotovite enakomerne spoje med talnimi oblogami.	Használjon távtartó ékeket a padlóburkolatok közötti egyenletes illesztések biztosítására.
Entfernen Sie die Keile nach dem Verlegen und vor dem Aushärten des Klebstoffs.	Remove the wedges after installation and before the adhesive hardens.	Retirez les cales après l'installation et avant que l'adhésif ne durcisse.	Rimuovere i cunei dopo l'installazione e prima che l'adesivo si sia indurito.	Verwijder de wiggen na installatie en voordat de lijm is uitgehard.	Retire las cuñas después de la instalación y antes de que se haya curado el adhesivo.	Po instalaci a před vytvrzením lepidla odstraňte klíny.	Uklonite klinove nakon postavljanja i prije nego što se ljepilo stvrdne.	Zagozde odstranite po namestitvi in preden se lepilo strdi.	Szerelés után és a ragasztó megkötése előtt távolítsa el az ékeket.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Werkzeuge, insbesondere Schneidwerkzeuge und Spachteln.	Regularly check the condition of tools, especially cutting tools and spatulas.	Vérifiez régulièrement l'état des outils, notamment des outils coupants et des spatules.	Controllare regolarmente lo stato degli utensili, in particolare degli utensili da taglio e delle spatole.	Controleer regelmatig de staat van gereedschappen, vooral snijgereedschappen en spatels.	Comprobar periódicamente el estado de las herramientas, especialmente las de corte y espátulas.	Pravidelně kontrolujte stav nástrojů, zejména řezných nástrojů a špachtle.	Redovito provjeravajte stanje alata, posebno alata za rezanje i lopatica.	Redno preverjajte stanje orodij, zlasti rezil in lopatic.	Rendszeresen ellenőrizze a szerszámok állapotát, különösen a vágószerszámok és a spatulák állapotát.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstr. 21
68167 Mannheim

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24475079									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lagern Sie die Werkzeuge an einem trockenen und sicheren Ort, um Rost und Korrosion zu vermeiden.	Store the tools in a dry and safe place to avoid rust and corrosion.	Rangez les outils dans un endroit sec et sûr pour éviter la rouille et la corrosion.	Conservare gli strumenti in un luogo asciutto e sicuro per evitare ruggine e corrosione.	Bewaar het gereedschap op een droge en veilige plaats om roest en corrosie te voorkomen.	Guarde las herramientas en un lugar seco y seguro para evitar la oxidación y la corrosión.	Náradí skladujte na suchém a bezpečném místě, aby se zabránilo korozi a korozi.	Čuvajte alate na suhom i sigurnom mjestu kako biste izbjegli hrđu i koroziju.	Orodje shranjujte na suhem in varnem mestu, da preprečite rjo in korozijo.	Tárolja a szerszámokat száraz és biztonságos helyen, hogy elkerülje a rozsdát és a korróziót.
Bewahren Sie die Werkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf.	Keep tools out of the reach of children.	Gardez les outils hors de portée des enfants.	Tenere gli strumenti fuori dalla portata dei bambini.	Houd het gereedschap buiten het bereik van kinderen.	Mantenga las herramientas fuera del alcance de los niños.	Uchovávejte náradí mimo dosah dětí.	Držite alate izvan dohvata djece.	Orodje hranite izven dosega otrok.	A szerszámokat tartsa távol a gyermekektől.
Verwenden Sie die Werkzeuge in einer ergonomischen Haltung, um Muskel-Skelett-Verletzungen zu vermeiden.	Use the tools in an ergonomic posture to avoid musculoskeletal injuries.	Utilisez les outils dans une position ergonomique pour éviter les blessures musculo-squelettiques.	Utilizzare gli strumenti in una posizione ergonomica per evitare lesioni muscoloscheletriche.	Gebruik gereedschap in een ergonomische positie om letsel aan het bewegingsapparaat te voorkomen.	Utilice herramientas en una posición ergonómica para evitar lesiones musculoesqueléticas.	Používejte nástroje v ergonomické poloze, abyste se vyhnuli poranění pohybového aparátu.	Koristite alate u ergonomskom položaju kako biste izbjegli ozljede mišićno-koštanog sustava.	Orodja uporabljajte v ergonomskem položaju, da preprečite poškodbe mišično-skeletnega sistema.	A szerszámokat ergonomikus helyzetben használja, hogy elkerülje a mozgásszervi sérüléseket.
Arbeiten Sie in gut belüfteten Bereichen, insbesondere beim Einsatz von Klebstoffen, um das Einatmen von Dämpfen zu minimieren.	Work in well-ventilated areas, especially when using adhesives, to minimize inhalation of fumes.	Travaillez dans des zones bien ventilées, en particulier lorsque vous utilisez des adhésifs, pour minimiser l'inhalation de fumées.	Lavorare in aree ben ventilate, soprattutto quando si utilizzano adesivi, per ridurre al minimo l'inalazione di fumi.	Werk in goed geventileerde ruimtes, vooral als u lijm gebruikt, om het inademen van dampen te minimaliseren.	Trabaje en áreas bien ventiladas, especialmente cuando use adhesivos, para minimizar la inhalación de vapores.	Pracujte v dobře větraných prostorách, zvláště při použití lepidel, abyste minimalizovali vdechování výparů.	Radite u dobro prozračenim prostorima, posebno kada koristite ljepila, kako biste smanjili udisanje para.	Delajte v dobro prezračenih prostorih, zlasti pri uporabi lepil, da zmanjšate vdihavanje hlapov.	Jól szellőző helyen dolgozzon, különösen ragasztók használatakor, hogy minimalizálja a gázok belélegzését.
Verwenden Sie bei Bedarf Atemschutzmasken, um Ihre Atemwege zu schützen.	Use respiratory masks if necessary to protect your airways.	Si nécessaire, utilisez des respirateurs pour protéger votre système respiratoire.	Se necessario, utilizzare respiratori per proteggere il sistema respiratorio.	Gebruik indien nodig een ademhalingsstoel om uw ademhalingsstelsel te beschermen.	Si es necesario, utilice respiradores para proteger su sistema respiratorio.	V případě potřeby používejte k ochraně dýchacího systému respirátory.	Ako je potrebno, koristite respiratore za zaštitu dišnog sustava.	Po potrebi uporabite respiratorje za zaščito dihal.	Ha szükséges, használjon légzőkészüléket a légzőrendszer védelme érdekében.
Lagern Sie Bastelmaterialien an einem trockenen und sicheren Ort, fern von Hitzequellen oder direktem Sonnenlicht. Halten Sie sie auch außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.	Store craft materials in a dry and safe place, away from heat sources or direct sunlight. Also keep them out of the reach of children and pets.	Conservez les matériaux d'artisanat dans un endroit sec et sûr, à l'écart des sources de chaleur ou de la lumière directe du soleil. Gardez-les également hors de portée des enfants et des animaux domestiques.	Conserva i materiali artigianali in un luogo asciutto e sicuro, lontano da fonti di calore o luce solare diretta. Tenerli anche fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.	Bewaar ambachtelijke materialen op een droge en veilige plaats, uit de buurt van warmtebronnen of direct zonlicht. Houd ze ook buiten het bereik van kinderen en huisdieren.	Guarde los materiales para manualidades en un lugar seco y seguro, lejos de fuentes de calor o luz solar directa. Manténgalos también fuera del alcance de los niños y las mascotas.	Skladujte řemeslné materiály na suchém a bezpečném místě, mimo zdroje tepla nebo přímého slunečního záření. Udržujte je také mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Čuvajte materijal za rukotvorine na suhom i sigurnom mjestu, daleko od izvora topline ili izravne sunčeve svjetlosti. Također ih držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	Čuvajte materijal za rukotvorine na suhom i sigurnom mjestu, daleko od izvora topline ili izravne sunčeve svjetlosti. Također ih držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	Tárolja a kézműves anyagokat száraz és biztonságos helyen, hőforrásoktól és közvetlen napfénytől távol. Tartsa azokat gyermekektől és háziállatoktól távol.
Vermeiden Sie es, Bastelmaterialien mit kleinen Teilen, die verschluckt werden können, in die Nähe von Kleinkindern oder Haustieren zu bringen.	Avoid bringing craft materials with small parts that can be swallowed near small children or pets.	Évitez de placer des matériaux d'artisanat contenant de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement à proximité de jeunes enfants ou d'animaux domestiques.	Evitare di posizionare materiali artigianali con piccole parti che possono costituire pericolo di soffocamento vicino a bambini piccoli o animali domestici.	Plaats geen knutselmateriaal met kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren in de buurt van kleine kinderen of huisdieren.	Evite colocar materiales de manualidades con piezas pequeñas que puedan representar un peligro de asfixia cerca de niños pequeños o mascotas.	Neumist'ujte řemeslné materiály s malými částmi, které mohou představovat nebezpečí udušení, v blízkosti malých dětí nebo domácích zvířat.	Izbjegavajte postavljanje materijala za rukotvorine s malim dijelovima koji mogu predstavljati opasnost od gušenja u blizini male djece ili kućnih ljubimaca.	Izbjegavajte postavljanje materijala za rukotvorine s malim dijelovima koji mogu predstavljati opasnost od gušenja u blizini male djece ili kućnih ljubimaca.	Kerülje a kisméretű alkatrészeket tartalmazó kézműves anyagokat, amelyek fulladásveszélyt jelenthetnek kisgyermekek vagy háziállatok közelébe.
Beachten Sie mögliche allergische Reaktionen auf bestimmte Bastelmaterialien, insbesondere bei Personen mit bekannten Allergien oder Empfindlichkeiten.	Be aware of possible allergic reactions to certain craft materials, especially for people with known allergies or sensitivities.	Soyez conscient des réactions allergiques possibles à certains matériaux artisanaux, en particulier chez ceux qui ont des allergies ou des sensibilités connues.	Sii consapevole delle possibili reazioni allergiche a determinati materiali artigianali, soprattutto in quelli con allergie o sensibilità note.	Houd rekening met mogelijke allergische reacties op bepaalde ambachtelijke materialen, vooral bij materialen met bekende allergieën of gevoeligheden.	Esté atento a posibles reacciones alérgicas a ciertos materiales artesanales, especialmente en aquellos con alergias o sensibilidades conocidas.	Buďte si vědomi možných alergických reakcí na určité řemeslné materiály, zejména u osob se známými alergiemi nebo citlivostí.	Budite svjesni mogućih alergijskih reakcija na određene materijale za rukotvorine, osobito kod onih s pozнатim alergijama ili osjetljivošću.	Budite svjesni mogućih alergijskih reakcija na određene materijale za rukotvorine, osobito kod onih s pozнатim alergijama ili osjetljivošću.	Legyen tisztában bizonyos kézműves anyagokkal szembeni lehetséges allergiás reakciókkal, különösen azoknál, akiknél ismert az allergiás vagy érzékenység.
Halten Sie Hände und Finger fern von den Montagekeilen, insbesondere während des Gebrauchs. Vermeiden Sie es, die Keile mit bloßen Händen zu verschieben, wenn sie unter Last stehen.	Keep hands and fingers away from the mounting wedges, especially during use. Avoid moving the wedges with bare hands when they are under load.	Gardez les mains et les doigts éloignés des cales de montage, en particulier pendant l'utilisation. Évitez de déplacer les cales à mains nues lorsqu'elles sont sous charge.	Tenere mani e dita lontane dai cunei di montaggio, soprattutto durante l'uso. Evitare di spostare i cunei a mani nude quando sono sotto carico.	Houd handen en vingers uit de buurt van de montagewiggen, vooral tijdens gebruik. Vermijd het verplaatsen van de wiggen met blote handen wanneer ze belast zijn.	Mantenga las manos y los dedos alejados de las cuñas de montaje, especialmente durante el uso. Evite mover las cuñas con las manos desnudas cuando estén bajo carga.	Udržujte ruce a prsty v dostatečné vzdálenosti od montážních klínů, zejména během používání. Vyhněte se pohybu klínů holýma rukama, když jsou pod zatížením.	Držite ruke i prste podalje od montažnih klinova, osobito tijekom uporabe. Izbjegavajte pomicanje klinova golim rukama kada su pod opterećenjem.	Držite ruke i prste podalje od montažnih klinova, osobito tijekom uporabe. Izbjegavajte pomicanje klinova golim rukama kada su pod opterećenjem.	Tartsa távol kezét és ujjait a rögzítő ékektől, különösen használat közben. Kerülje az ékek puszta kézzel történő mozgatását, amikor terhelés alatt állnak.
Arbeiten Sie mit Montagekeilen in einer gut beleuchteten Umgebung und vermeiden Sie Hindernisse oder Stolperfallen in der Nähe der Arbeitsfläche.	Work with mounting wedges in a well-lit area and avoid obstacles or tripping hazards near the work surface.	Travaillez avec des cales de montage dans un endroit bien éclairé et évitez les obstacles ou les risques de trébuchement à proximité de la surface de travail.	Lavorare con i cunei di montaggio in un'area ben illuminata ed evitare ostacoli o rischi di inciampo vicino alla superficie di lavoro.	Werk met montagewiggen in een goed verlichte ruimte en vermijd obstakels of struikelgevaar in de buurt van het werkoppervlak.	Trabaje con cuñas de montaje en un área bien iluminada y evite obstáculos o riesgos de tropiezo cerca de la superficie de trabajo.	Pracujte s montážními klíny v dobře osvětleném prostoru a vyhněte se překážkám nebo nebezpečí zakopnutí v blízkosti pracovní plochy.	Radite s montažnim klinovima na dobro osvijetljenom području i izbjegavajte prepreke ili opasnosti od spoticanja u blizini radne površine.	Radite s montažnim klinovima na dobro osvijetljenom području i izbjegavajte prepreke ili opasnosti od spoticanja u blizini radne površine.	Jól megvilágított helyen dolgozzon összeszerelő ékekkel, és kerülje a munkafelület közelében az akadályokat és a botlásveszélyt.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24475079

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lagern Sie Montagekeile an einem trockenen und gut belüfteten Ort, fern von Hitzequellen oder direkter Sonneneinstrahlung. Vermeiden Sie die Lagerung in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder Feuchtigkeit, um die Haltbarkeit der Keile zu erhalten.	Store mounting wedges in a dry and well-ventilated place, away from heat sources or direct sunlight. Avoid storage in areas with high humidity or moisture to maintain the durability of the wedges.	Conservez les cales de montage dans un endroit sec et bien aéré, à l'écart des sources de chaleur ou de la lumière directe du soleil. Pour préserver la durabilité des cales, évitez de les stocker dans des zones très humides ou humides.	Conservare i cunei di montaggio in un luogo asciutto e ben ventilato, lontano da fonti di calore o dalla luce solare diretta. Per preservare la durata dei cunei, evitare di riporli in aree con elevata umidità o umidità.	Bewaar montagewiggen op een droge en goed geventileerde plaats, uit de buurt van warmtebronnen of direct zonlicht. Om de duurzaamheid van de wiggen te behouden, vermijd opslag in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid of vochtigheid.	Guarde las cuñas de montaje en un lugar seco y bien ventilado, lejos de fuentes de calor o luz solar directa. Para preservar la durabilidad de las cuñas, evite almacenarlas en áreas con mucha humedad o humedad.	Montážní klíny skladujte na suchém a dobře větraném místě, mimo zdroje tepla nebo přímého slunečního záření. Aby byla zachována trvanlivost klínů, neskladujte je v oblastech s vysokou vlhkostí nebo vlhkostí.	Čuvajte montažne klinove na suhom i dobro prozračenom mjestu, daleko od izvora topline ili izravne sunčeve svjetlosti. Kako biste očuvali izdržljivost klinova, izbjegavajte skladištenje u područjima s visokom vlagom ili vlagom.	Čuvajte montažne klinove na suhom i dobro prozračenom mjestu, daleko od izvora topline ili izravne sunčeve svjetlosti. Kako biste očuvali izdržljivost klinova, izbjegavajte skladištenje u područjima s visokom vlagom ili vlagom.	A rögzítőékeket száraz és jól szellőző helyen tárolja, hőforrásoktól és közvetlen napfénytől távol. Az ékek tartósságának megőrzése érdekében kerülje a tárolást magas páratartalmú vagy páratartalmú helyen.
Es ist wichtig, die spezifischen Anweisungen und Sicherheitshinweise auf den Verpackungen von Montagekeilen zu lesen und zu befolgen, um Unfälle, Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.	It is important to read and follow the specific instructions and safety warnings on the packaging of mounting wedges to avoid accidents, injuries or damage.	Il est important de lire et de suivre les instructions spécifiques et les avertissements de sécurité figurant sur l'emballage des cales de montage pour éviter les accidents, les blessures ou les dommages.	È importante leggere e seguire le istruzioni specifiche e le avvertenze di sicurezza sul montaggio dell'imballaggio a cuneo per evitare incidenti, lesioni o danni.	Het is belangrijk om de specifieke instructies en veiligheidswaarschuwingen op de verpakking van de montagewig te lezen en op te volgen om ongelukken, letsel of schade te voorkomen.	Es importante leer y seguir las instrucciones específicas y advertencias de seguridad en el embalaje de la cuña de montaje para evitar accidentes, lesiones o daños.	Je důležité si přečíst a dodržovat specifické pokyny a bezpečnostní varování na obalu montážního klínu, abyste předešli nehodám, zraněním nebo škodám.	Važno je pročitati i slijediti posebne upute i sigurnosna upozorenja na pakiranju montažnog klina kako biste izbjegli nezgode, ozljede ili štetu.	Pomembno je, da preberete in upoštevate posebna navodila in varnostna opozorila na embalaži montažnih zagozd, da preprečite nesreče, poškodbe ali škodo.	balesetek, sérülések vagy károk elkerülése érdekében fontos elolvasni és betartani a rögzítőék csomagolásán található speciális utasításokat és biztonsági figyelmeztetéseket.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemožou je pokrýt v plném rozsahu Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokriti neke od općenito mogućih rizika koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezi az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket Borító hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszhatnak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.